



السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

بکی فرماتے ہیں، علمائے دین و مفتیان شرع متین ان مسائل میں

قرآن شریف کلام الہی صفت قدیم قائم بالذات غیر مخلوق ہے یا نہیں اور جو شخص اس کو مخلوق کہے وہ کافر ہے یا نہیں؟ (1)

اور کلام الہی جو صفت قدیم اور قائم بالذات ہے اور رسول اللہ ﷺ پر نازل کیا گیا ہے آیا یہ کلام مجازی ہے یا حقیقی؟ (2)

اور رسالہ اس تواریں جو نواب صدیق حسن صاحب نے بنایا ہے، وہ حق ہے یا نہیں؟ (3)

## اجواب بعون الوہاب بشرط صحیح السوال

وعلیکم السلام ورحمة الله وبركاته  
الحمد لله، والصلوة والسلام على رسول الله، أما بعد!

واضح ہو کہ اللہ جل شانہ فرماتا ہے: وَمَنْ يَشَاءُ تَبَيَّنَ لِهِ الْحَدِيْرَ وَتَبَيَّنَ غَيْرُهُ بَعْدِ الْمُؤْمِنِينَ نَوْلَمَا تُولِي وَنَصِيلُ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا (ترجمہ) جو شخص مخالفت کرے رسول کی، ویچھے اس کے کہ ظاہر ہو جائے واسطے اس کے بدایت اور تابع داری کرے سوائے راستہ مونوں کے پھیری دیتے ہیں ہم اس کو بجھی پھیریا، اور داخل کریں گے اس کو جنم میں اور وہ بُرا ٹھکانا ہے اور رسول خدا ﷺ فرماتے ہیں : مَنْ احْدَثَ فِي اِمْرَاتِنَا مَا لَيْسَ مَثِيلَهُ فَوُرُوا، یعنی جو شخص ہمارے دینی امر میں کوئی نئی بات نکالے جو پسلے اس میں نہیں تھی، سو وہ مردود ہے، لہذا بام قرآن و حدیث و اجماع و قیاس سے اس بات کو ثابت کرتے ہیں کہ جو شخص کہے کہ قرآن اللہ کا کلام حقیقی نہیں بلکہ اللہ کا کلام نفی ہے یا کہ قرآن مخلوق ہے یا کہ اللہ کا کلام کلمات اور حروف اور آواز سے پاک ہے تو یہ شخص کو علماء نے کافر بھی لکھا ہے۔

### ب: قرآن شریف

تکمیل الرسل فضلاً بعضهم علی بعض من هم من کلم اللہ۔ (ترجمہ) یہ رسول فضیلت دی ہم نے ان میں سے بعض کو بعض پر، بعض ان میں سے لیتے ہیں کہ کلام کیا ان سے اللہ نے، اور فرمایا وہ میظنت عن الحوی ان حوالا وحی یا ملی ترجمہ، یہ نبی ﷺ نہیں کو خواہی نہیں سے بناتے کہ نہیں بوتا، نہیں یہ مکروہ جو بھی جاتی ہے اس کی طرف اور فرمایا ان حدا الاقول البشرياتی سفر یعنی وہ کافر کرتا ہے کہ نہیں یہ قرآن مکر کوات اور کلام آدمی کا سو ضرور داخل کروں گا اس کو جنم میں اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: وَكُلُّ [1] اللَّهُ مُوسَى تَكَبَّرَ، اور فرمایا فتنقی [2] ادم مَنْ رَبَّهُ كَلَمَاتٍ خَاتَمَ بَلِّي لِنَفْدِ الْأَجْرِ قَبْلَ أَنْ تَنْقَلِ كَلَمَاتٍ رَبِّي وَلَوْجَنَّا بَشِّرَدَا، اور فرماتا ہے برساتی [4] و بکلامی، اور فرمایا ونا دنیا نہ [5] من جانب الطور الایکن و قربنا نجیا، اور ایک کلام ہے اور ایک صفت کلام، یعنی کلام کرنے کی قدرت، سوجیے اللہ کی ذات پاک قدم ہے اس کی قدرت بھی قدیم ہے کتاب الرد علی الہمیزہ میں (جو کہ مطبع فاروقی میں تفسیر جامع البیان اور کلام حداث ہے، اللہ فرماتا ہے، ما [6] یا تیسم من ذکر من ربکم محمد، یعنی نیا اور جان لینا چاہیے کہ ہر مخلوق حداث ہے اور ہر حداث مخلوق نہیں، امام احمد کے آخر میں پچھی ہے) فرماتے ہیں: قولد [7] مایا تیسم من ذکر من ربکم محمد انا حومدث الی اللہ صلی اللہ علیہ والد و سلم کان لا یلکم فعلمہ اللہ تعالیٰ فلما علمہ اللہ تعالیٰ کان ذکر محظی اللہ علی اللہ علیہ و آکر و سلم۔

### ب: حدیث شریف

آنحضرت ﷺ فرماتے ہیں : مَنْ قَرَأْ حِفْظَ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَرَبْهُ حِسْبٌ وَاحِدٌ بِعِشْرِ إِيمَانِهِ لَا أَقْلَمُ حِرْفَ الْفَاءِ حِلْفَ وَلَا مُحِرْفَ وَلِمَ حِرْفَ - حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سے ترمذی اور داری میں روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا ہے کہ جو شخص کتاب اللہ سے ایک حرف پڑھے اس کو ایک نکلی ہے اور نکلی کا ٹوپ دس گناہک دیا جاتا ہے، میں نہیں کہتا کہ الیک حرف ہے، الیک ایک حرف ہے اور لام دوسری حرف ہے اور یم تیسرا حرف ہے، پس نادینا اور نجیا میں تو آواز انشاہت ہوئی اور حضرت نے حرف نہایت سے حرف نہایت ہوئے اور حضرت نے فرمایا ہے کہ جو شخص کسی جگہ اترے اور کسے اعویز [8] بکلامات اللہ انشاہت من شرما خلق توہاں سے کوچ کرنے کہک امن میں رہے گا، اس حدیث سے کلمات نہایت ہوئے۔

### ب: قیاس

جب اللہ تعالیٰ قدیم ہوا تو اس کی صفات بھی قدیم ہوں گی اور بالاتفاق کلام اللہ، اللہ کی صفت ہے، اس کے ساتھ قائم ہے تو کلام قدیم ثہر اور جب اللہ کے ساتھ قائم ہے اور اللہ غیر مخلوق ہے تو اس کا کلام بھی غیر مخلوق ہے اور قرآن اللہ کا کلام ہے غیر کا کلام نہیں اور قائم بھی اللہ کے ساتھ ہے، غیر کے ساتھ نہیں، کئی وجہ سے

بھی یہ کہتے ہیں کہ ہر وہ کلام جس کو نہ اتنا لی نے پیدا کیا ہے، وہ حقیقت میں اسی کا کلام ہے اور قرآن کے کلام جس کا مطلب بھی ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کا پیدا کیا ہوا ہے اور جو بھی کلام کا فعل ہے، اگرچہ غیر میں یہ کہوں نہ

ہو، وہ ان کے نزدیک اس کا متفہم ہے اور ان کے نزدیک کلام کا کوئی مدلول ایسا نہیں ہے جو رب تعالیٰ کی ذات کے ساتھ قائم ہو، اور اگر کوئی مدلول ہے بھی تو وہ صرف ہی دلالت کرے گا کہ اس نے آواز کو کسی جگہ میں پیدا کیا اور دلیل کا بیان کرنا ضروری ہے تو جسمیہ پر الزام قائم ہو گا کہ اگر ہر مخلوق آواز اسی کی ہے اور آواز اپنی ہر صفت کے لحاظ سے مخلوق ہے تو پھر اس آواز میں جو اللہ کا کلام ہے اور اس آواز میں جو اس کا کلام نہیں ہے کیا فرق ہو گا؟

دوسرالزام ان پر یہ ہے کہ جب کوئی صفت کسی محل کے ساتھ قائم ہو، جیسے علم یا قدرت اور کلام وغیرہ تو اس کا حکم اسی محل کی طرف مسوب ہو گا نہ کہ غیر کی طرف۔

تیسرا یہ کہ مصدر ہے جب اسم فعل یا صفت شبہ متعلق ہو تو وہ اسی فعل کے لیے ہوتا ہے نہ کہ غیر کے لیے اور یہ سب بائیں بالکل واضح ہیں اور یہ سلف اور اندھہ کے اقوال کی تائید کرتی ہیں، جو کہتے ہیں کہ اگر اللہ تعالیٰ کسی کلام کو غیر میں پیدا کریں تو وہ کلام اسی کی طرف مسوب ہو گی نہ کہ خدا تعالیٰ کی طرف۔

چوتھا یہ کہ اللہ تعالیٰ نے موئی علیہ السلام کے ساتھ کلام کرنے کو کو مصدر ہے وہ کیا ہے اور علماء کا ذہب ہے کہ جب مصدر سے تائید ہو تو مجاز کی نظر ہوتی ہے تاکہ کوئی یہ خیال نہ کرے کہ شاید اللہ تعالیٰ نے آپ کی طرف کوئی فرشتہ بھیجا ہو یا آپ کو کوئی کتاب لکھ کر دے دی ہو بلکہ اللہ تعالیٰ نے آپ سے بول کر کلام کیا۔

پانچویں بات یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے موئی علیہ السلام کو فضیلت بخشی ہے اور فرمایا ہے کہ "کسی آدمی کی یہ شان نہیں کہ اللہ تعالیٰ اس سے کلام کرنے ملکوئی کے ذریعہ یا پردے کے پیچھے اور یا پھر کوئی فرشتہ بھج دے الیا۔ اور موئی علیہ السلام سے یہ فضیلت پر دے کے پیچھے ہوئی اور فرمایا، اسے موئی میں نے تجھے لوگوں پر اہمی رسالت اور کلام سے فضیلت عطا فرمائی اور فرمایا ہم نے تیری طرف اسی طرح سے وحی کی تھی اور اس کے بعد کے نبیوں کی طرف پہاں تک کہ فرمایا، اللہ نے موئی سے بول کر کلام کیا، وحی تو وہ ہے جس کو اللہ تعالیٰ نبیوں کے دلوں پر بلا واسطہ اتنا کرتے ہیں۔ اگر موئی علیہ السلام سے کلام کرنے کا مطلب یہ ہو، کہ اللہ تعالیٰ نے اس آواز کو ہوایا میں پیدا کیا ہو تو دوسرا نبیوں سے آپ کی وحی بہتر ہو گی کیونکہ انہوں نے معنی مقصود کو بولا واسطہ معلوم کیا ہے اور موئی علیہ السلام نے ہو اکے واسطے سے۔

اور حضرت ﷺ اور صحابہ اور تابعین اور تابعین اور تابعین اور تابعین متفہم ہیں میں سے کسی شخص نے نہیں کہا کہ اللہ کا کلام کام نہیں ہے، لہذا اللہ کے کلام کو کلام نہیں کہا جاتا ہے اور تکمیلہ بالاتفاق باطل ہے۔

## ہمماں سلف:

: فہرست اکبری میں فرماتے ہیں امام ابوحنین

اللہ تعالیٰ ہمیشہ سے اپنے کلام کے ساتھ متفہم رہا ہے اور کلام اس کی ازلی صفت ہے اور وہ اپنی تخلیق کے ساتھ خالق ہے اور فعل اس کی ازلی صفت ہے اور فعل اللہ تعالیٰ ہے اور فعل اس کی ازلی صفت ہے اور مغلوب مخلوق ہے۔ اور اللہ کا فعل غیر مخلوق ہے اور اس کی تمام صفتیں ازلی ہیں، حادث اور مخلوق نہیں ہیں، جو شخص صفات کو مخلوق یا حادث کہے یا اس کے متعلق اسے شک ہو وہ اللہ کا منکر ہے اور قرآن کتاب کی صورت میں لکھا گیا ہے، دلوں میں محفوظ ہے، زبانوں سے پڑھا جاتا ہے، آنحضرت ﷺ پر مارا گیا ہے، قرآن پڑھتے وقت ہمارے اپنے افاظ مخلوق ہیں اور ہماری کتابت اور تلاوت مخلوق ہے اور قرآن غیر مخلوق ہے۔

اور پھر فرمایا، اللہ کا کلام غیر مخلوق ہے اور موئی علیہ السلام اور دوسری مخلوقات کی کلام مخلوق ہے اور قرآن اللہ کا کلام ہے اور قرآن نے فرمایا اور اللہ نے موئی سے بول کر کلام کیا اور اللہ تعالیٰ ہی متفہم ہے اور موئی علیہ السلام متفہم نہیں تھے۔

سے کئی طرق سے ان لوگوں کی تردید متفہم ہے جو قرآن کو مخلوق کہتے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ قرآن کے مخلوق ہونے کے قائل سے توبہ کرانی چاہیے، یہی امام مالک کا مشورہ ذہب ہے، اسی پر آپ کے پیر و والی کا اور امام مالک بن انس اتفاق ہے۔

نے حضن بنعروہ کو جو کہ قرآن کے مخلوق ہونے سوان کا کلام قرآن مجید کے متعلق مشورہ اور متواتر ہے، آپ کی تکلیف جو آپ نے قرآن کے بارے میں جسمیہ سے اٹھائیں مشورہ ہیں اور امام شافعی اور امام احمد بن حنبل کے قلیل میں سے تقا، کاتقا، جب کہ اس نے امام شافعی سے مناظرہ کرتے ہوئے کہا کہ قرآن مخلوق ہے تو نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ کفر کیا اس کو اہن این حاتم نے "ارد علی الحجیہ" میں روایت کیا ہے اور ملی، ابی طالب سے دو سنوں سے مروی ہے کہ خوارج نے جب ان کو صدین کے دن دوآ میوں کے حکم تسلیم کرنے پر الزام دیا تو آپ نے فرمایا میں نے کسی مخلوق کو حکم تسلیم نہیں کیا، میں نے قرآن کو حکم تسلیم کیا ہے۔

بیان کرتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن عباس ایک جہازہ میں تھے، جب میت عہد میں رکھی گئی تو یہ آدمی اٹھا کر کئے لگا "اے قرآن کے رب اس کو بخشدے تو عبد اللہ بن عباس اس پر بچھپے اور فرمایا ارسے ٹھہر، عکھہ اسی میں سے ہے، حضرت عبد اللہ بن مسعود کوئی تھے ہیں، جو قرآن کی قسم اخالے اس پر بہر آیت کے بدے ایک قسم ہے اور سفیان بن عینیہ نے کہا، میں نے عمرو بن دینار سے سنا، آپ کہتے ہیں، میں ستر سال سے سلسلے میں مشاخ اور دوسرے لوگوں سے سنتا آرہا ہوں کہ قرآن اللہ تعالیٰ کا کلام ہے، اسی سے شروع ہوا اسی کی طرف لوٹے گا اور ایک روایت کے یہ ناظمیں "قرآن اللہ کا کلام ہے اور غیر مخلوق ہے، حرب کرانی نے سند عمرو بن دینار سے روایت کیا ہے کہ میں ستر سال سے نبی ﷺ کے صحابہ اور بعد کے لوگوں سے سنتا آرہا ہوں کہ اللہ تعالیٰ ہے اور قرآن کے سوابقی ہر شی مخلوق ہے، وہ اللہ کا کلام ہے، اسی سے نکلا اور اسی کی طرف لوٹے گا، امام جعفر صادق نے مشورہ کیا ہے کہ لوگوں نے ان سے قرآن کے متعلق سوال کیا کہ وہ خالق ہے یا مخلوق؟ تو آپ نے فرمایا، نہ وہ خالق ہے نہ مخلوق، بلکہ وہ اللہ کا کلام ہے اور حسن بصری، الجبل سخیانی، سیلان تیمی اور تابعین کی ایک جماعت کا بھی یہی قول ہے اور احمد بن حنبل، اسحاق بن راهویہ اور ان عیسیٰ و میگرانہ اور ان کے تبعین کے اقوال قرآن کے متعلق مشورہ ہیں بلکہ ائمہ سلف سے تو ان لوگوں پر کفر کا خوفی اور ان سے توبہ کرنے کے اقوال میں شہرت ہبک پیچھے ہیں۔ اگر وہ توبہ کرے تو بغا، ورنہ اسے قتل کر دیا جائے، یہ فتویٰ امام مالک بن انس اور طحاوی کے قول کے مطابق امام ابوحنین، ابویوسف اور امام حسن بن شیبانی رحمہم اللہ سے متفہم ہے۔

سو یہ بات صحابہ اور تابعین اور تابعین اور تابعین سے ثابت ہو گی ہے کہ قرآن شریف اللہ کا کلام ہے اور کلام اس کی صفت قرید ہے اور اس کی ذات کے ساتھ قائم ہے اور غیر مخلوق ہے اور جو شخص اس کو مخلوق کے سودہ کا فر کو دیکھ لے، واللہ اعلم بالصواب، اور اللہ کلام لفظی کے ساتھ اور خلق افعال العباد امام بخاری کا اور متن فہرست اکبر کا اور کتاب الرد علی الحجیہ امام احمد بن حنبل ہے اور جس شخص کو زیادہ تحقیق مظہر ہو وہ کتاب الطول امام ذہبی کلام کرتا ہے، کلام نہیں کا سلف صاحبین میں کہیں پتہ نہیں۔

اور جو حضرت ﷺ پر اللہ کا کلام اڑاہے، حقیقی ہے، مجازی نہیں اس واسطے کہ حقیقت اصل ہے اور مجاز فرع جب تک کوئی قرینہ قویہ صارفہ نہ پایا جائے حقیقت نہیں محضی ہے۔ (2)

نواب صاحب مرحوم کا جو رسالہ استوا کے بارے میں موسوم ہاتھوں ہے، حق ہے اور سب موافق سلف صاحبین کے ہے۔ واللہ اعلم۔ (3)

حرره الْوَاسِعِ عَلَيْهِ يُوسُفُ حَسِينُ عَظِيمٌ عَنْهُ، حَدَّا هُوَ الصَّوَابُ وَاللَّهُ دُرُّ مَنْ أَجَابَ، مُحَمَّدٌ أَوْسَطُ عَظِيمٍ عَنْهُ بِحَارِي، رَحْمَةُ اللَّهِ لِحَبِيبٍ فَخَدَاجَابُ جَوَابًا شَافِيًّا لِأَنْكَشَ فِيْصِحَّةٍ وَكُونَهُ صَوَابًا لِوَتَابُ عَبْدَ اللَّهِ تَوَابُ الْمُتَابِنِ عَظِيمٌ عَنْهُ۔

سید محمد نذر حسین... سید محمد عبد السلام غفرانی... سید محمد الْوَاسِعِ

اور اللہ تعالیٰ نے موہی علیہ السلام سے یوں کر کلام کی۔ [1]

سوآدم نے لپٹنے رب سے کچھ کلمات سیکھ لیے پھر اس نے آدم کی توہر قبول کر لی۔ [2]

آپ کہہ دیں کہ اگر سند رمیرے رب کے کلمات کے لیے سیاہی بن جاویں تو میرے رب کے کلمات کے ختم ہونے سے پہلے پہلے سند رختم ہو جائیں، اگرچہ ان کی مدد کے لیے سندر اور بھی آجائیں۔ [3]

میں نے تجھ کو اپنی پیغامبری اور اپنی کلام سے سرفراز کیا۔ [4]

ہم نے اس کوہ طور کی دائیں جانب سے آواز دی اور اسے مشورہ کے لیے پہنچنے قریب کر لیا۔ [5]

ان کے پاس ان کے رب کی طرف سے جب بھی کوئی سیاذ کرتا ہے۔ [6]

اللہ تعالیٰ کا قول کہ ”نہیں آتا ان کے پاس ان کے رب کی طرف سے کوئی نیاذ کر“ بات صرف یہ ہے کہ وہ ”نیا“ تو نبی ﷺ کی نسبت سے ہے کیونکہ آپ اس سے پہلے نہیں چلتے۔ سو اللہ تعالیٰ نے ان کو معلوم کرایا تو جب اللہ تعالیٰ نے آپ کو معلوم کرایا تو وہ آنحضرت ﷺ کے لیے نیاذ کر ہوا۔

میں ہر اس چیز کی بڑائی سے جو اللہ نے پیدا کی ہے، خدا کے پورے کلمات سے پناہ لیتا ہوں۔ [7]

## فتاویٰ نذریہ

### جلد 01